

Nuorttanaste

»Gæa dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 19.

12. jækkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvua jakko-
dagast, bladde dinggujuvvu juokke poasta-
rappe bokte.

15. Oktober 1910.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Stuora loppadusak.

»Duodai, duodai cælkam mon digjidi:
Gutte osko mu ala, son oažžo maidai
dakkat dai dagoid, maid mon dagam,
ja son oažžo dakkat stuorebuid go
daid; dastgo mon manam mu ačam
lusa, ja maidikkenassi di rokkadalla-
betet mu nammi, dam mon dagam, vai
ačče herversmattujuvvu barne bokte.«
Joh. 14, 12—13.

Mærkalaš sanek læk dak! Je-
sus loppeda, atte si, gæk su ala
oskok galggek dakkat stuoreb da-
goid go Jesus ješ dagai, dalle go
son oinolažat vagjoli dabe ædnam
alde. Son loppeda maidai, atte
son aiggo dakkat buok dam, maid
mattajægjek su nammi rokkadal-
lek.

Moft galgga dat ibmerduv-
vut?

dat galgga ibmerduvvut aido
nuft go son cælkka dam. Jesus
i læk addam su oskolažaidasas
stuora loppadusaid dam varas,
atte si galggek gæčæalet gavdnat
ovta jærgalaš čilggitusa daidi,
daihe dam varast, atte dak gal-
gek eritčilggijuvvut nuft atte dak
heivvijek min jallas jærga mielde.

Jesus læ addam su loppadu-
saines damditi, atte dak galggek
jakkujuvvut aido nuft moft son
daid cælkka alma lasetæme dai-
he oanetæmetaga.

Dat gutte osko su ala,
galgga dakkat daid dagoid, maid
Jesus dagai su oaže beivin, ja
son galgga dakkat stuorebuid go
daid. Son i sarno dast dušše su
lagamus mattajegji birra, sin bir-
ra, gæidi son farga apostalgoččo-
ma aigoi addet, son sardno dast
juokke ovta birra gutte su ala

osko. Ibmeli gito, ædnagak læk
si. Jesusa oskolaš ustebi joavkko
galgga šaddat, nuft stuores „atte
i oktage mate sin lokkat“ —
buok albmugin ja sogain, Mutto-
mak sist goččujuvvujek stuorran,
stuora sardnedægjen, stora osko-
lažžan ja stuora barggo-olmajen
evangelium balvvalusast. Dam
joavko siste gavdnop mi apostalid
ja martyraid, mi gavdnop maidai
dam guokta girikko-ačče Augustin
ja Luthera ja ollo æraid, gæi na-
maid mi dovddap.

Muttomak sist læk mailme
čalmi oudast smavak, erit čikku-
juvvum ja ucean arvost-adnujuv-
vum, daggarak, gæk olbmui mie-
last čei oro maidege doaimatæme;
dastgo sist æi læm navcak darkel-
vuoda bagjelasasek gæsotet. Har-
vak dovddet vel sin namaidge.
Mutto buokak — dak stuorrak ja
dak smavvak, dak, gæi namma
šalgga girko siste, ja dak, gæk
ellek sin beividæsek nuft atte i
oktage daid merke — buokain læ
dat loppadus Jesusest: Maid mon
dagam galggabetet maidai di dak-
kat — ja vel æmbo. Buokain læ
friavuotta rokkadusa bokte Jesus
nammi oažžot maid ikkenassi.
Mærkalaš olbmuk læk dak Jesus
Kristusa oskolaš mattajægtek.
Gaskaoabme, man bokte si golg-
gek daid dagoid sattek dakkat
maid Jesus dagai ja vel stuore-
buid. — Gaskaoabme læ rokka-
dus Jesus nammi.

Dat hæravsendakkujuvvum Je-
sus, son ačē olgiš gieda bældē,
aiggo barggat su olbmuides bokte
ja čada mailmest. „Son jami ja
havddaduvvui“, mutto su barggo
mailmest i læk daid bokte loapa-

tuvvum. Son čokkani ačē olgis
gieda bællai ja doaimata su bar-
gos ædnam alde su olbmuges ča-
da. Aido dam aigest galgga ač-
čē šaddat ain æmbo herversmat-
tjuvvut, dastgo dalle aigo son
(su olbmuides čada) dakkat stuo-
reb dagoid daggo bokte atte son
adda su olbmuidasas vuoiggad-
vuoda oažžot maidikkenassi si rok-
kadalle su nammi. Mak læk dak
„dagoid“, mai birra son dastsard-
no? Son cælkka: „Daid dagoid,
maid mon dagam.“ Ja olbmuk
jurdašak dalle su oavddodagai ala.
Ja mist læ loppe maidai dasa.
Muttom æra sajest cælkka son:
„Mutto dak mærkak galggek sin
čuoovvot, gudek oskok: Mu nam-
mi galggek si bærgalagaid olgus-
agjet; si galggek sardnot odda
njuokčamiguin, si galggek gær-
bmašid erit valddet, ja jos si juk-
kek maidege mirkolažaid, čē i
dat galga sin vahagattet; bucci
ala galggek si giedaidæsek big-
jat, ja si galggek dærvasmattu-
juvvut.“ (Mark. 16, 17—18.)

I datge loppadus læk dušše
Jesusa apostalidi, mutto buokaidi
„sigjidi, gæk oskok.“

Mutto dak dagok æi læk
„stuorebak“ go dak, maid Jesus
dagai, Jesusa oaivvel i mattam
damditi læt, atte dak læk dak
„stuoreb dagok“, maid su osko-
lažak galgge dakkat.

• Mak læk dalle dak „stuoreb
dagok?“ Jesus celki dam kana-
nealaš nissoni: „Mon im læk
vuolgatuvvum æraidi go daidi
lappum savcaidi Israel viesost.“
Mutto su mattajegjidasas cælkka
son: „Mannet ja dakkat buok
albmugid mattajægjen.“

Jesusa vagjoluš ja barggo su oažje beivin læi dušše Judalažai gaskast. Mutto su oskolažai barggo olla ædnam mietta. Dat læ duottavuodast stuora dakko.

Lægo dat dakko vejolaš? Jesus cælkka, atte dat læ vejolaš, mutto moff læ dat vejolaš? Mist læ rokkadus Jesusa nammi. Dat dakka dam vejolažžan. Æi vuost ja oudemusta dokkalaš barggek (vaiko dakge galle læk darbašlažak) ige stuoreb lassanæbme barggin; mutto rokkadus Jesus nammi læ dat, mi doaimata dam stuora bargo.

Dat læ Jesusa oskolažai stuora vuoggadyuotta, dat læ sin aibašæbme ja halidus, atte mailme vuottet Kristusi, sin gonagassi. Dam barggoi bæssa juokke oskolaš. Maggar gudne dadde.

Jesusa ustebak, alggop mi duodast rokkadallat Jesus nammi, de galgga dat šaddat.

Kina sistødnam-mišsonast.

mi su bargos algati 44 jage dastoudal, læk dal 928 bargge 210 baikin. Mannam jage botte 45 odđa bargge. Dam rajest go dat miššonsærvve algi, læk 30,000 kinesalažai vuittujuvum evangelium bokte.

Israel galgga bestujuvut.

Israel daihe Judalažai gaskast sardneduvvu maidai evangelium famolažat. Min aige læk 20 judalaš miššonsærvve bargost, ja sist læk oktibuok 800 bargge, gæk læk jukkujuvum 1500 stašonai ala. Duhati mielde læk Israelitalažak vuittujuvum Hærrai, ja mi vela læ ilolæbbo, atte 760 judalaš kristalažai sardnedek Ibmel sane, si læk papak ja evangelistažak.

Ugandast

sorbmiuvvujegje muttom jagid dastoudal miššonærak surggadæmus lakai. Mutto dal muittalek si, gæk dam ædnam eada læk jottam, atte Ugandast læk bagjel euoðe duhat dobbe riegam kristalažak, gœi særvest 3000 sardnedik evangelium. Buokak, gudæk læk bagjel mannavuoða age mannek girkost. I gavdnu gostege buoreb ordneg, æi likkolæbbo bærrašak æige buoredabalæbbo olbmuk go Ugandast, nuft muittalek dak, gæk gieskad læk dobbe læk jottam.

Hærra vuotta.

Maggar nubbastus.

75 jage dast oudal boðiga 2 amerikanalaš miššonæra Sumatrai. Dam guovto namma læi Muvson ja Lyman. Soai sorbmijuvvuiga ja borrujuvuiga daina vilda olmušborre bakenin dobbe, mak goeuvuvujegje Botakeren. Mutto juokke olmuš, gutte dal Sumatrai boatta oaidna ovta muiito gædge, mi læ ceggijuvum dam guovte olbma havde ala, ja dam gædgai læ ealluvum:

»Dast vuoinadet dam guokte amerikanalaš miššonæra Muvson ja Lyman davtek, soai gudæk jagest 1834 sorbmijuvvuiga ja borrujuvuiga.«

Vuolabældæ euvvok dak sanek: »Martyrai varra læ girko gilva.«

Muittaluvvu, go okta daina miššonæra ednin gulai su barnes jabmen birra, de i læm su moraš nu stuores jabmen go damditi atte son šat i suittam ovtage barne dokko fast saddet. Dain bæive rajest rokkadalai son allelassi dai bakenvuodast ælle Botakari oudast, ja su rokkadus gulluvvu. Dam sæmma baikest sardneduvvu dal evangelium bæivalažat, ja ædnagak dai olmušborre manain læk bestujuvum Jesus bokte. Sin særvest, gæk bastujume occek læ maidai oaivvamuš Ompu Tombak, gutte læ 80 jage boares, ja gutte læ bardne dam oaivvamužži, gutte sorbmeti dam guokte miššonæra.

Ovta tuiškalaš miššonsærvest læ 96 barge ja 43 oaiivvestašona, ja dobbe gavdnujek 83000 kristalažak. Moff dadde Ibmel vuoina matta olbmu vaimoid nubbastuttet.

Vela smavva bittakge læk laibbe.

(Sisasaddi gielpapappa Sigv. Nielsen.)

Muttom ucca nieidaš læi vællamen su jabmemešangastes. Ovta bæive eokkai su ače su sænga guorast ja aigoi sarnodet suina. De nieidda jærrali: »Ačačam, gaddago doavter, atte mon ferttim jabmet?« Dieltalas læ, atte dat gačaldak bavægatti saggarakkan ače vaimo, ja nuoras morrašest fertti son cælkket sudnji duottavuoda. »Havdde læ nu eappad ja sævdnjad,« celki manna — son læi namalassi ovta have gačam vuolas ovta havde sisa — ja dasto son jærrali vela ain: »Ačačam, ikgo don ai-

go euvvot mu vuolas havde sisa?« Dat buorre olmai hui nuorrani ja vastedi, atte dam son i mattam dakkat; son fertti bissot dabe dassačigo Hærra su ravkai. — Dat ucca nieidaš dalle jærrali: »Lekus nuft, mutto igo ædnacam mate euvvot mu?« Ače i mattam šatan doallat su gadnjalides, mutto celki eiero ealme: »Rakis manacam, i du ædnasge mate euvvot du; songe fertte bissot dabe dassačigo Hærra su ravkka.« De jorggali dat ucca nieidaš su oaives sæine vuostai ja eierrogoði, mutto oanekas boddoča dastmanjel jorgeti son fastain ja celki: »Ačačam, dat havdde i læk sævdnjad ja eappad satan; Hærra Jesus aiggo euvvot mu mielde.« XI

*

Luther cælkka: »Bærgalak matta burist gierddat, atte Kristus læ min nuokkami alde, go dušsefal son ješ oažžo eokkat min vaimoi siste.«

XI

*

Ovta matke-selskapest legje hui mangalagaš olbmuk, maidai moadde bilkkedægje; mutto sin gaskast læi maidai okta oskaldas pappai, gutte sarnoi ja bælošti su Hærras. Bilkkedægjek daggo bokte goit šadde garrašæbbo njalbmadet, ja pappai javotuvai, mutto su ealmin lossis ganjal golgai vuolas su nierai mielde. Sarnodæbme manemusta javotuvai, ja selskape ærrani. Mutto go ollo jagek legje vassam, de eali okta matkeguoibme naft dam Hærra duodaštægjai: »Daid sanid, maid don dom have sardnuk, læm mon vajaldattam, mutto du ganjal læ læmas dego dolla mu vaimost, ja must i læk læmas maššo dam rajest. Du ganjal læ buktam mu jorggalussi. Adde munji andagassi Kristus diti, su diti, gæn mon oudal læm bilkkedam.« XI

*

Muttom gæfhes akka, gutti vuvdi muorrašaddoid stuora gavpugest, læi rabastam su vaimos Ibmel sadnai, ja logai mielastes dam basse eallagest. Ovta bæive euvvosti muttom olmai su oudi ja jærai sust, maid son logai. »Ibmel sane,« vastedi son. »Gi læ cælkam dudnji, atte dat læ Ibmel sadne?« »Son ješ.« »Lækgo don dalle sarnodam suina?« Akko vuost vuorrastuvai, mutto de son gæcai bašas ja celki: »Matakgo don mudnji duodaštet, atte læ okta bæivaš alme alde?« »Dam duodaštet?« vastedi son.

»Igo dat læk olles duođastus, atte dat lieggad ja atte mon matam oaidnet dam čuovggasa?» »Aido nuft læ maidai muina,« vastedi son, »duođastus dam harrai, atte dat girje læ Ibmel sadne, læ must dast, atte dat čuvgge ja lieggad mu sielo. XI

*

Gieldapappa Sigv. Nielsen læ davja samas jorggalam ja sisasaddim bittaid »Nuorttanastai.« Iloin vuostai-valdžep mi daid bittaid ja gitep vaimolažat su dam oudast. Mielastæmek savvap mi, atte son ain sisasaddeši bittaid »Nuorttanastai.«

Hirbmos moivve ja rido Portugalast.

Gonagas Manuel fanggan valddujuvvum.

Londonest telegraferijuvvu 5ad oktober, atte stuora politikalaš moivve læ Portugalast alggam. Gonagas læ fanggan valddujuvvum. Soatteflaata læ maidai mannam moivvijegji bællai. Dam gonagaslaš šloata ala Lisabonast — Portugala oaiivvegavpugest — baččujuvvui, ja moivvijegji plævgga læ buok stata visti ala gesujuvvum. Obba Portugal olbmuk læk hirbmadet likkatusast. Telegram æi oažo muittalet buok, mi dobbe datuvva.

Republikka galgga dal sisabuktuvvut Portugalast. Dak engelas soatteskipak, mak Gibraltar nuorest legje, læk bigjum mannat Lissaboni nuft jottelet go vejolaš læ, arvvaluvvu, atte dak galggek viežžat gonagas Manuel erit dobbe.

Lissabonast læ gukka læmaš mašotesvuotta, ja dobbe læk gukka barggam oktasaš moive ožudet. Sivvan dasa galgga læt, atte æi mate likot dam nuorra gonagassi, gutte makka læ daggar ješlagan ælle.

*

Maņemuš ođđasak muittalek, atte moivve læ ain hirbmos Portugalast. Republikka ala barggjuvvu dobbe dal duođa bælest. Æi gierda republikanalažak oaidnet gonagasradđim plævga, de dallanaga rakadek moive ja mannek vөгgald dai viesoi ala. Arvo mielde 100 olbmuk læk sorbmijuvvum moive gөčeld Lissabonast ja ollo ænebuk havvadattum. Maidai guokta franskalaš papa læba sorbmijuvvum, go læiga gonagasradđijume datoin

nistetam olmušalmuga bagjelasga.

Okta republikalaš oaiivvumužain doalai saga šiljost olmušalmugi. Son čuorvoi: »Søstet buokai læga, gi dat ain læžža. Mon gөrdotam, gi dat ain læžža. Republikka læ allamielalaš ja stuoravaimolaš.« Dasto čuorvoi almug ællos republika ja vanhema-nam.

Gonagas Manuel ja læskadronnig Amélie, gonagasa ædne, læva bæssam bataret ovtá brasilialaš soatteskipi. Muittaluvvu gal manga lakai gonagasdalo birra. Londonest telegraferijuvvui 10ad oktober, atte gonagas Manuel ja læskadronnig Amélie læba Gibraltarast; mutto arvvaluvvu, atte soai galggaba vuolgget muttom orru-sagjai, mi gulla dronniga oabbai. Gonagas ærranæme birra gonagasjavta olbmiguin, ouddalgo gonagas vulgi Gibraltar, muittaluvvu likkatatte lakai. Republikka gaibbedi gonagasjavta ruoktot, damditigo stata æigadušai dam. Buokak gonagasjavtast cummes-tegje gonagas Manuel giedaid, ja gonagas baci gæččat šlunde, go gonagasjavta vulgi erit, ja mast læi vela gonagasplævgga stivllest.

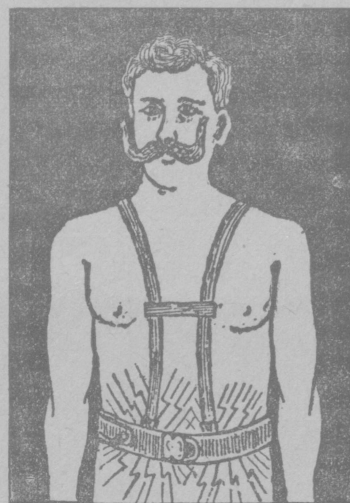
Gieskad læiga gonagas ja su ædne ibmelbalvvalusast Mariagirkost Gibraltarast. Go gonagas luoitadi čibbi ala altar balddi, suonjardi čuovgga daina mangaivdnasaš glasain su bagjeli, mak legje bigjum muittom su sorbmijuvvum aččē ja vielja diti. Son oroi gukka čibbi alde rokkus siste; mutto go evangelium lokkujuvvui, čuožželi son bajas. Pappa sardnedi, moft osko satta buoredet buok. Ibmelbalvvalus bistī guokta dimo.

Sorbmijuvvui girddemašinaines.

Muttom aibmogirdde girdi gieskad bagjel Alpa varid. Go son læi ollim 3000 metar allodakki ja jorggali vuolas, de skievžžasi mašina ja algi gæččagoattet vuolas. Dat gæččai ovtá vidnegarddai, ja girddelmai, gөn namma læi Chavez, šaddai mašina vuollai. Goabbašak juolgek dogjuiga, ja son dolvvujuvvui dallanaga buoccevissoi. Son læi galmastuvvam, go gæččai vuolas mašinaines, ja i vakkasam ouddalgo buoccevisost. Doaktarak celkke, atte son dærvasmuvva, mutto moadde bæive maņel jami son buoccevisost.

Muittomærkka galgga ceggjuv-vut dasa, goggo Chavez gæččai vuolas.

Lysstraalaboakkanak



læk ædnagærddasažat vөгgalebbo go dak æra elektriskaboakkanak, mak fallujuvvujek. Elektroteknikkarak læk gavdnam dam mitte-dæme bokte.

Dat læ sivva, manditi „Lysstraalaboakkanak“ gukkes aige adnem čađa læk čajetam imašlaš navcaid dalkastet sikke gөppaseb ja loseb davdai, damditi læk Lysstraalaboakkanak min aigge ænemusad adnujuvum dalkastamgaskaohumen bælljetisvuoda, čodda-davda, vaimovige, læsme, maņemuš, vuovas- ja čuovjedavda vuostai.

Čale bræva, muittal du davdak ja sadde 85 evre oudast friamærkaid.

Bureau „Lysstraala“, Bergen.

Agentak occujuvvujek videdam varas min elektriska-boakanid buccidi ja gillajegjidi. Bureau „Lysstraala“, Bergen.

Buoccesida Islandi.

Okta buoccesida (snatorium) læ gieskad rakaduvvum Islandi teregbucci varas. Dat læ juo rabastuvvum, ja 30 buocce læk juo dam sidast. Dat læ Islanda stuoremus ja mavsolæmus viesso, læ burist ordnijuvvum ja elektriska čuovgak maidai. Dat læ mak-sam arvo mielde 300,000 kruvna.

Viessovadnevuohta Kristianiast

læ dal stuores ja ain stuurro. Vaivaš dalok ferttijek dorvvadet politiai vækkai diti. Muttomak ferttijek farret ustebi ja fulki lusa, go buok viesok læk dievva olbmum.

Okta politimaistar

Petersburgast læ dubmijuvvum jabmemi, damditigo son læi diktam golbma olbmuk arrestast cabmujuvvut jamas.

»Varrajavren«

goččujuvvu okta ucca javraš Schweizast, damditigo javrest muttommin šad-da ruksis ivdne. Dat ivdne boatta

makka ovta ruksis alpašaddost, mi gaskotagai læbbana javre bagjel; mutto olbmuk daggo lakkasin einostek, atte go javre šadda ruoksad, de læ stuora soatte šaddamen. Mañemuš gærde go dat javre læi ruoksad, læi 40 jage dustouddal, ouddalašgo Tuis- karika ja Frankrika gaskast læi soatte. Dal læ dam javrrai ittam fastain dat likkotesvuoda dieđetægje varraivdne, ja dam guovlo olbmuk jakkek damditi, atte ođđa stuora soatte læ vuorddagasast.

Fastes dakko.

Haugesundast muittaluvvu, atte okta 16 jakkasaš gandda læ olles daidoiguim čuggim nibin jamas nubbe 19 jakkasaš ganda.

Ođđa gollebaikke gavgnum.

Alaskast muittaluvvu, atte lakka Keneydæno læ gavgnum stuora gollebaikke. Ollo olbmuk læk dal jodost dokko, ja dat galgga læt dat stuoremus gollebaikke, mi dam mañemuš aiggai læ gavgnum.

Almanakke jakkai 1911

læ dal olgusboattam. Ođđajage bæivve læ sodnabæive alde. Vuostas bæssašbæivve læ 16ad april, rokkadallambæivve 12ad mai ja vuostas helludakbæivve 4ad juni. 17ad mai læ gaskavakko ja juovllaruottabæivve sodnabæive alde. Guokta bæivašsevnjudæme deivvek, i goabbe læk oinulaš Norgi.

Rissijuvvui jamas.

Okta Vargai gavpugi dovdos buollevidejukke, gæn namma læi A. Riddolla, læ oudeb manost Ruošaædnæmest rissijuvvum jamas, damditigo son suoladi 80 rubela, ja damditigo son læi vuovddam sægokættes buollevine.

Dr. Cook Londonest.

Muittaluvvu, atta Cook læ dal Londonest, gost son læ orrom gaskotagai mai mano rajest. Cook læ dærvas oaidnet, dušše vuovtak ja sæmo læi nubbastuvvam. Sivvan dasa, atte son nuft farga læi guođdam Newyorka, muittala son čuovvovažat: Mon fertijim vuolgget erit daina moivvijuvvum dilalašvuodain, mak birastatte mu dobbe. Mon legjim doivvom sattet vuolgget Italiai guovte vakkoi;

mutto usteblaš raddeaddek givsedegje mu æra oaiivvelin, mi dagai mu vaibasen ja vuostemilli, ja dat oktisarvvan aittujubme, mi gosi duššadi mu ællema bargo mu oudast. Mon guđđim damditi hoapost Newyorka bæsam diti læt okto.

Cook muittali dasto su jottes birra. Son læi jottam čuovvovaš baikin, mak namatuvvujek dast: Toronto, Halifax, Liverpool, Lissabon, Buenos Ayres, St. Jago (dat aidno baikke, gost son fastain læi šaddam dovdosen) ja vimag ruoktot Englandi. Cook læi maidai læmaš gullamen Peary saga Davvepola birra Londonest, ja son muittali, atte Peary sakka læi illodattam su sagga.

Su boatteaige oaiiveli harrai saranoi Cook naft: Go aigge boatta, læ nuft rapadlaš duodaštus addet amerikanaš olmuide ja buokaidi, gæk jakkek duottavuoda mu Davvepola bargo harrai. Mutto aido dallanaga im sate addet mangeslai bajasčuvvggita dam harrai. Mon im bataram mu bargostam, mutto dai gierddamættos dilalašvuodai gæčeld, maid ouddi mon legjim divvujuvvum. Dak divraset ostujuvvum šaddok mu bargost bottek ruoktot fast mudnji.

Dast oaidnep mi, atte Cook čuožota ain dam ala, son læ ollim Davvepoli, vaiko ænaš olbmuk læk gavgnam su gielestægjen.

Barggo Hærra vinegardest

i læk duššas.

Evangelium sardnedægji oudast læk ædnag varalašvuodak. Sist læk gæččalusak goarggadvutti, gaggadvutti ja maidai muttoim slundosvutti.

Go šaddok bargost æi oidnu erinoamašet go olmuš dam mañjai gæččæ æppeoskost sevndjudattujuvvum čalmiguim, dalle læ varalaš, atte olmuš vuogjo dorvotesvuoda stanččai.

Nuft læi goit okti ovta jottesardnedegjin, gæina mi okti gavgnadæimek muttom ruovddemæde vavno siste. Dobbe čokkai son ja giksašuvai daggar jurddagin:

»Manen avken læ, atte mi (mon ja ærak) jottep min ædnam mietta ja sardnedep? Mi vuittujuvvu dam bokte? Gi dietta, dokketago Hærra min bargo! Uccan orro davja šaddo oidnumen. Mon læm dal vaibbam, buoremus læ høittet!«

Go sardnedægje dam lakkai læi birastattujuvvum sevndjudasast, muosetuttujuvvui son su guoratallames siste daggo bokte, atte okta olmai lensman-garvoi siste bođi dam sæmma vavndoladnji, go læi orostæbme muttom stašonast.

Dat æska sisaboattam olmai algi alla jienain sarnodet muttom æra lensmannin, gutte læi mieldečuvvum ovta aige.

»Na moft manna skippar«, celki okta lensman nubbai, »tinekgo don dam aige burist?«

»Im dađe bahabut, mu timestusuccana jagest jakkai.«

»Mi matta læt sivvan dasa?« jærrali dat vuostas.

»Ašše læ dat, atte olbmuk min suokanest læk daina mañeb jagin doppitallam dam guoktelašvutti, maid duot jotte guoktelažak olgusvidedek, dak namatuvvujek sardnedægjen, ja sin bargo bokte læk olbmuk aibas čagjadam. Oudiš aigid dpatuvai davja min suokanestge, atte persovnak naggatalle ja vel doarrægjege. Dalle mati olmuš tinet soames skillega. Mutto dal læ harve, atte nuft šaddo. Dam sagjai mannek olbmuk gilvo juo sardnestoboidi, lokkek, rokkadallek ja lavllok dobbe, — ja maid matta okta lensman rieppo tinet daggar dilalašvuodai vuolde.

Go sardnedægje dam gulai, de i sattam æra go obba vaimostes gitet Hærra, gutte lensmanne læi saddingu su gæino ala daggar duodaštusain.

Čielggaset bođi son dast ibnerdet, atte barggo vinegardest i læk duššas. Son dovdai ječas apasmattujuvvum ja arvostattujuvvum gidda jabmen ragjai, bisoi olgusgilvvenbargost evangelium siebmana.

»Gilve du gilvvgidak iddedest, ja ale divte du giedak vuonastet ækkek bællai; dastgo ik don dieđe goabba šadda likkostuvvat, dat daihe dot, daihe šaddabago goabbašagak buoren.« Sard. 11; 6.

Kæisar Wilhelm

addaldak Norga olmuide, muittobazze Fridtjofest ja gonagas Belest, arvvaluvvu šaddat makset 200,000 kruvna. Buok dat obbanassi i šadga garvesen ouddalgo guovte jage gæčest.

»Nuorttanaste« čalle, prentteægje ja olgusadde læ G. F. Lund Sortland, Vesteraaler.